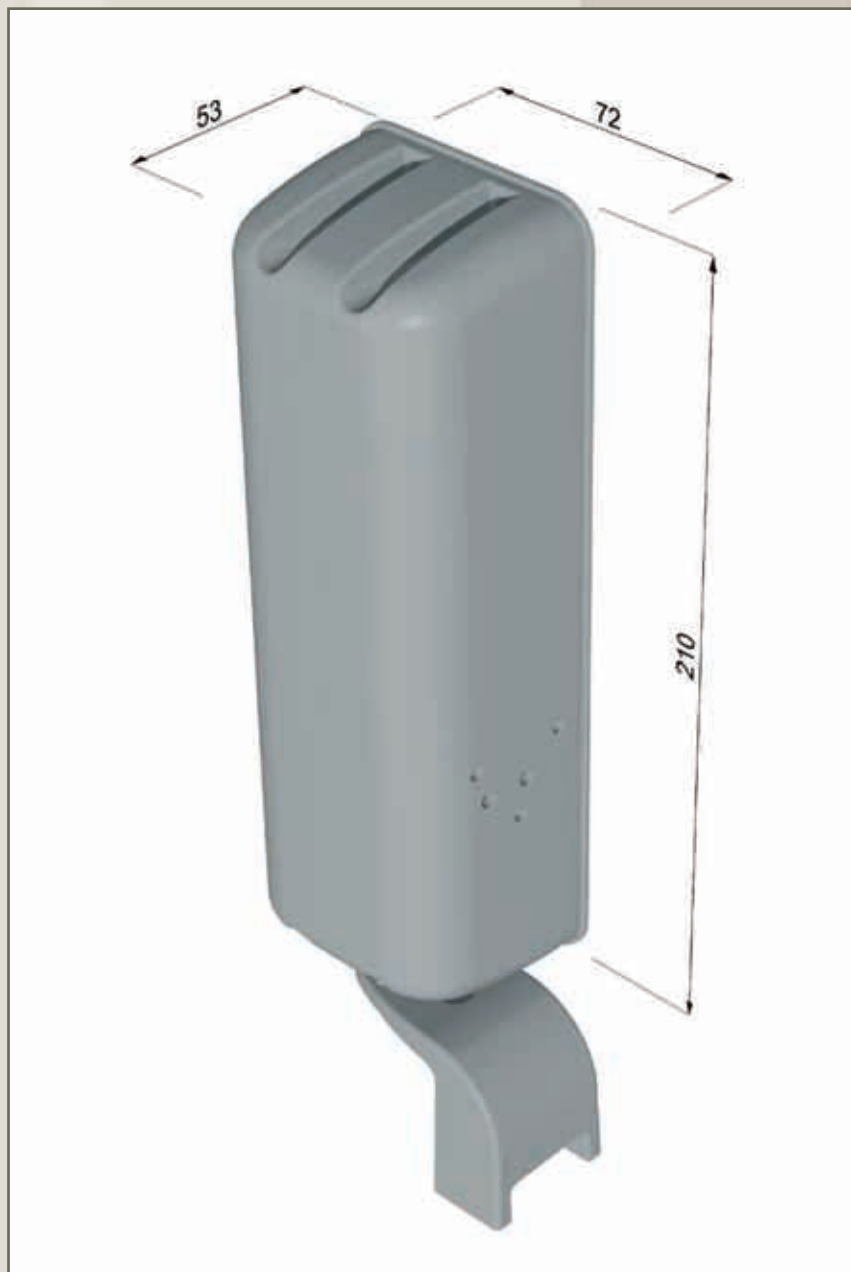


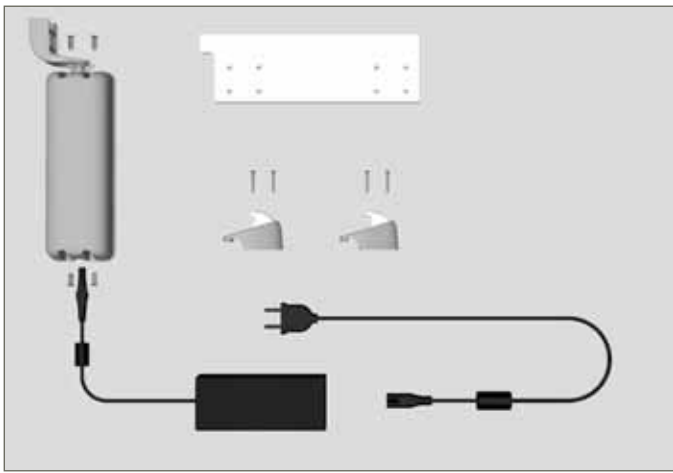
Vista d'insieme del corpo motore di  
**Automation Motion-V.**

Allgemeine Ansicht des elektrischen Antriebes  
vom **Automation Motion-V.**

Vue d'ensemble du corps du moteur de  
**Automation Motion-V.**

Visión de conjunto del bloque motor.  
Overall view of the motor block.





## AUTOMATION MOTION-V

La corrente in uscita dal trasformatore in dotazione è a bassa tensione (12 V), non c'è quindi pericolo all'interno del vano armadio. Il trasformatore in dotazione è universale. Comprensivo di dima di foratura, ammortizzatori, trasformatore da 100-240 V a 12 V.

Cavo di alimentazione: 1,5 mt

Cavo di collegamento motore-trasformatore: 1,5 mt

Ausgangsspannung des Transformators ist (12V), es gibt keine Gefahr im Schrank. Der mitgelieferte Transformator ist universell.

Inkl. Bohrschablone, Dämpfung, Transformator vom 100-240V 12 V

Anschlusskabel: 1.500 mm

Anschlusskabel für Motor-Transformator: 1.500 mm

Le courant de sortie du transformateur est alimenté en basse tension (12V), il n'y a donc aucun danger à l'intérieur du placard. Le transformateur fourni est universel. Comprend gabarit de perçage, amortisseurs, transformateur 100-240V à 12V.

Cordon d'alimentation électrique: 1,5 m

Câble de connexion du moteur au transformateur: 1,5 m

La corriente de salida del transformador es baja tensión (12 V), por lo tanto no hay peligro dentro del armario. El transformador en dotación es universal.

Incluye: plantilla de perforación, amortiguadores, transformador de 100-240 V a 12 V.

Cable de alimentación: 1,5 mt

Cable de conexión entre el motor y el transformador: 1,5 mt

The transformer output electric power is low voltage (12 V), so there is not any danger inside the wardrobe compartment. The supplied transformer is universal.

It includes: template, dampers, transformer converting 100-240 V to 12 V.

Power cable: 1,5 mt

Connection cable between motor and transformer: 1,5 mt

### ART. AUTMTNKT4

BIANCO / WEISS / BLANC / BLANCO / WHITE

### ART. AUTMTNKTG

GRIGIO / GRAU / GRIS / GRIS / GREY



### ART. SWCO02500

NERO / SCHWARZ / NOIR / NEGRO / BLACK

## TELECOMANDO (batteria inclusa)

Con un telecomando si possono programmare fino a 10 Automation Motion-V, 10 Servetto elettrico Serie 3-Z15 / Serie 3-Z25 e 10 centraline Lamp-Led. Per azionare più di 10 unità nello stesso ambiente, bisogna programmare più di un telecomando.

## FERNBEDIENUNG (Batterie wird mitgeliefert)

Mit einer Fernbedienung können bis 10 Automation Motion-V, 10 Elektrische-kleiderlifte Servetto Serie 3-Z15 / Serie 3-Z25 und 10 Steuergeräte für Lamp-Led programmieren werden. Um mehr als 10 Einheiten im selben Raum zu schalten, müssen Sie mehr als eine Fernbedienung programmieren.

## TELECOMMANDE (batterie incluse)

Avec une télécommande on peut contrôler jusqu'à 10 Automation Motion-V, 10 élévateurs électriques Servetto Série 3-Z15 / Série 3-Z25 et 10 boîtes électriques de Lamp-Led. Pour actionner plus de 10 unités dans le même espace, il faut programmer plus d'une télécommande.

## CONTROL REMOTO (con batería)

Con un control remoto se pueden programar hasta 10 Automation Motion-V, 10 Servetto eléctrico modelo 3-Z15 / modelo 3-Z25 y 10 unidades de control Lamp-Led. Para accionar más de 10 unidades en la misma habitación, hay que programar más de un control remoto.

## REMOTE CONTROL (battery included)

With one remote control you can program up to 10 Automation Motion - V, 10 electric Servetto Model 3-Z15/Z25 and 10 control unit Lamp-Led. If you want to activate more than 10 units in the same room, you can program more than one remote control.



### ART. TOUCH0000

GRIGIO / GRAU / GRIS / GRIS / GREY

## TOUCH (batteria inclusa)

Con 1 dispositivo Touch è possibile programmare 1 Automation Motion-V.

## TOUCH (Batterie wird mitgeliefert)

Mit einem Gerät können Sie einen Automation Motion-V vorprogrammieren.

## TOUCH (batterie incluse)

Avec un dispositif Touch (interrupteur tactile) on peut contrôler un Automation Motion-V.

## TOUCH (con batería)

Con un dispositivo Touch, se puede programar un Automation Motion-V.

## TOUCH (battery included)

With one Touch device, you can program one Automation Motion-V.